

Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-035/2006

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ: IURA EDITION spol. s r.o., odštepny závod COMPRIS software *700 JkV*
Horná 21, 974 01 Banská Bystrica
IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu v B. Bystrici, oddiel: Po, vložka č.: 120/S
zastúpený : Ing. Jaroslav Stejskal, vedúci odštepneho závodu
bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200

1.2. Objednávateľ: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom financií Slovenskej republiky
Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
IČO : 00 151 742 IČ DPH: nie je platiteľom DPH
zastúpený : Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu
bank. spojenie : Štátna pokladnica, č.ú.: 7000001400/8180

2. Predmet zmluvy

Touto zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje vytvárať pre objednávateľa aktualizácie programového vybavenia v dohodnutých intervaloch a poskytnúť užívacie práva k aktualizáciám. Objednávateľ sa zaväzuje aktualizácie prevziať a zaplatiť za ne dohodnutú cenu.

2.1. Aktualizácie programového vybavenia

Priebežná aktualizácia údajovej základne programového vybavenia Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktoré obsahuje slovenské texty publikovaných predpisov, slovenskú judikatúru a literatúru, podsystém EU v 1 - mesačnom cykle. Aktualizačný cyklus začne plynúť prvým dňom mesiaca, v ktorom zmluva nadobudla účinnosť.

2.2. Poskytnuté užívacie práva

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať "ASPI":

a/ na 10 samostatných počítačoch (t.j. na desiatich HD)

b/ na jednom serveri Windows a využívať "ASPI" až na 100 pracovných staniciach súčasne.

2.2.2. Objednávateľ nesmie akýmkoľvek spôsobom "ASPI" alebo jeho časť modifikovať alebo prekladať. Nesmie používať disasemblovanie, dekompiláciu, alebo iné metódy spätného inžinierstva.

2.2.3. Objednávateľ sa zaväzuje využívať "ASPI" pre plnenie vlastných úloh, neprevádzať získané oprávnenie na inú osobu, nepožičiavať a neprenajímať alebo iným nepovoleným spôsobom nakladať s "ASPI" a jeho aktualizáciami.

2.2.4. Žiadne z ustanovení čl. 2 nemožno považovať za udelenie súhlasu zhotoviteľa k činnosti, zasahujúcej do osobitných práv zhotoviteľa databázy podľa § 73 zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších právnych predpisov.

3. Spôsob, miesto a čas plnenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy nasledovne:

3.1. "ASPI"

- dodaním novej licencie objednávateľovi do miesta jeho sídla do 14 dní po doručení podpísanej zmluvy zhotoviteľovi, vrátane poskytnutia 4-hodinového bezplatného školenia pre dvoch zamestnancov objednávateľa v súvislosti s dodaním licencie pre samostatné PC.

3.2. Aktualizácie

- odoslaním aktualizáčného CD poštou objednávateľovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po aktualizáčnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresu:

**Ministerstvo financií Slovenskej republiky, odbor integrovanej podpory,
riaditeľ, Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava**

- 3.2.1. Pri nedodržaní termínov aktualizácie zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu za každú omeškanú aktualizáčnú sadu a deň 0.25% z ceny jednej aktualizácie, t.j. ceny ročnej aktualizácie vydelenej počtom aktualizácií za rok.

4. Cena

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ jednorazový poplatok za rozšírenie sieťovej licencie "ASPI" na jeden server Windows pre 100 klientov		0,00 Sk
	DPH 19%	0,00 Sk
		----- ---
	Spolu:	0,00 Sk
jednorazový poplatok za rozšírenie licencie "ASPI" o 10 licencií pre 10 samostatných počítačov		76.450,00 Sk
	DPH 19%	14.525,50 Sk
		----- ---
	Spolu:	90.975,50 Sk
Cena za licencie celkom		76.450,00 Sk
	DPH 19%	14.525,50 Sk
		----- ---
	Spolu:	90.975,50 Sk
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu "ASPI", t.j. za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows pre 100 klientov a 10 samostatných počítačov		161.215,00 Sk
	DPH 19%	30.630,90 Sk
		----- ---
	Spolu:	191.845,90 Sk

4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena dohodnutá v bode 4.1.b/ tejto zmluvy, sa môže v nasledujúcich rokoch platnosti zmluvy upraviť písomným dodatkom k zmluve o index inflácie priznaný štátnymi orgánmi za predchádzajúci kalendárny rok. Cena zvýšená o index inflácie v jednom roku, bude základom pre výpočet v nasledujúcom roku.

4.3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že výška dane z pridanej hodnoty uvedená v bode 4.1 b/ zmluvy sa bude fakturovať vždy v súlade so zákonom o dani z pridanej hodnoty.

- 4.4. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi jednorazový poplatok za rozšírenie licencie "ASPI" podľa bodu 4.1.a/ vo výške 90.975,50 Sk vrátane DPH za poskytnutie 10 licencií pre 10 samostatných počítačov a pomernú časť z celoročného poplatku vo výške 63.948,60 Sk vrátane DPH (4/12 ročnej ceny) podľa bodu 4.1. b/ za aktualizáciu v roku 2006 po dodávke rozšírenej licencie ASPI objednávateľovi a na základe fakturácie zhotoviteľa so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne objednávateľa. Za ďalšie celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2007) zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi do 30. apríla bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne objednávateľa.
- 4.5. Alikvótnu časť poplatku za celoročnú aktualizáciu v roku 2006 zaplatenú objednávateľom na základe zmluvy č. 007/99 zhotoviteľ uhradí dobropisom vo výške 11.035,80 Sk s DPH (9.273,80 bez DPH) na účet objednávateľa vedený v Štátnej pokladnici č.ú. 7000001400 / 8180 do 30 dní odo dňa vystavenia dobropisu. V dobropise je zhotoviteľ povinný uviesť číslo faktúry a sumu, na základe ktorej bol objednávateľovi vyúčtovaný vyššie uvedený poplatok za celoročnú aktualizáciu v roku 2006.

5. Zodpovednosť za vady

- 5.1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že aktualizácie "ASPI" dodá bez právnych väd a že je oprávnený poskytnúť užívacie práva k programovému vybaveniu "ASPI".
- 5.2. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi záruku po dobu platnosti tejto zmluvy, a po ukončení zmluvy v trvaní 12 mesiacov odo dňa poskytnutia poslednej aktualizovanej verzie, na realizovateľnosť, spoľahlivosť a bezvadnosť dodaného programového vybavenia "ASPI". Táto záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté z dôvodu nesprávneho prevádzkovania a užívania po nainštalovaní "ASPI" (napr. zmazanie alebo prepísanie ľubovoľnej časti, napadnutie vírusmi, poruchou technického vybavenia).
- 5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že aktualizácie "ASPI" sú plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:
- a/ samostatný počítač:
- Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 64 MB, HD 800 MB, FDD 1,44 MB, CD ROM, Windows, internet
- b/ sieťová verzia Klient/Server:
- Server: Windows, 800 MB voľnej diskovej kapacity, CD ROM, FDD 1,44 MB, protokol TCP/IP
- Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, min. 64 MB RAM, Windows, protokol TCP/IP, internet
- 5.4. V prípade, že objednávateľ zistí vadu v "ASPI", je povinný túto vadu bezodkladne písomne /faxom/ reklamovať zhotoviteľovi.
- 5.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vadu v programoch do 5 pracovných dní a vadu v textoch predpisov do 21 pracovných dní, od obdržania písomnej reklamácie objednávateľa, bezplatne.

6. Kontrola

- 6.1. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo kontroly užívania "ASPI".
- 6.2. Pri nedodržaní podmienok užívania, podľa bodu 2.2. tejto zmluvy, zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 50.000,-Sk za každý jednotlivý prípad porušenia tohto dojednania.

7. Všeobecné a záverečné dojednania

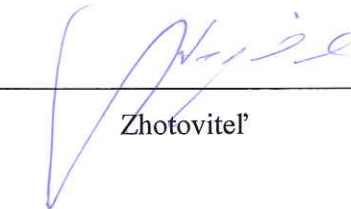
- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2008 s možnosťou jej predĺženia.
- 7.2. Objávateľ môže vypovedať túto zmluvu písomnou formou v trojmesačnej výpovednej dobe ku koncu kalendárneho roka. Zhotoviteľ môže vypovedať zmluvu objednávateľovi s okamžitou platnosťou pri nesplnení podmienok v bode 2.2. tejto zmluvy a v prípade, že objednávateľ mešká s platbou viac ako tri mesiace. Zmluvu možno ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.

nesplnení podmienok v bode 2.2. tejto zmluvy a v prípade, že objednávateľ mešká s platbou viac ako tri mesiace. Zmluvu možno ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.

- 7.3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona v platnom znení.
- 7.4. Zmeny tejto zmluvy podliehajú vzájomnému odsúhlaseniu zmluvných strán a je možné ich realizovať formou písomného dodatku.
- 7.5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
- 7.6. Táto zmluva ruší dňom 31.8.2006 Zmluvu o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 007/99 (č. objednávateľa 19/99) uzatvorenú dňa 08.03.1999 vrátane jej Dodatku č. 1 zo dňa 13.07.2004.
- 7.7. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tejto zmluvy svojím podpisom. Zároveň zmluvné strany vyhlasujú, že si prečítali túto zmluvu a že nebola dojednaná v tiesni ani za iných jednostranne nevýhodných podmienok.

V Banskej Bystrici

dňa : 4. 10. 2006



Zhotoviteľ

IURA EDITION, spol. s r.o.
odštepny závod COMPRIS software
Horná 21
974 01 Banská Bystrica
-2-

V Bratislave

dňa : 18.9.2006



Objednávateľ

MINISTERSTVO FINANCIÍ SR
Štefanovičova 5
817 82 BRATISLAVA 15
01